

アイパル

通信 2023 秋号

アイパル (I-PAL) の意味 アイは愛や国際交流 (International Exchange) を、パルは友達や仲間という意味を表し、アイパル香川が国際交流に関係するひとの拠点となるイメージを表現しています。

INDEX 目次

- P1 かがわ国際フェスタ開催案内
賛助会員を募集しています
- P2 賛助会員のみなさま
国際交流員退任・就任あいさつ
- P3 国際交流員就任あいさつ
世界の文化あれこれ～中国編～
- P4 かがわ外国人相談支援センター NEWS
多文化共生のまちづくり通信
「インドネシア講座 in あやがわ」実施報告
- P5 お役立ち情報 NHKワールドJAPAN
災害情報確認用アプリ紹介
- P6 I-PAL NEWS

かがわ国際フェスタ2023 を開催します!

10月9日
(祝・月)

今年のフェスタは、飲食あり、ステージイベントあり、ふれあいあり! 県内国際交流団体による展示や物販のほか、外国人カラオケ大会やJICA研修員によるお国自慢なども開催。楽しく世界とつながることができる1日となっています。アイパル香川にぜひお越しください。

もっとつながる、もっと広がる、香川から世界へ

中2Fステージゾーン

●オープニングセレモニー

(10:00 ~ 10:30)

- ・開会宣言
- ・「文化を伝えて 人類なかよしプロジェクト」活動発表 (香川大学附属高松小学校)



●世界を知ろう、楽しもう!

JICA研修員によるお国自慢/クイズ大会 (10:45 ~ 12:30)

アフリカやアジア出身のJICA研修員がトークとクイズで自国を紹介します。

クイズの正解者にはプレゼントがあるよ!



●外国人カラオケ大会

～KAGAWA's Got Talent!?! (13:30～)

香川県に住む外国人が、日本の歌に挑戦! 国際色豊かなカラオケ大会をお楽しみに!



結果発表&表彰式のあとは みんなで歌おう 『カントリーロード』



飲食ゾーン

世界の“おいしい”をご用意して、お待ちしております!



3F展示・物販・交流ゾーン

県内国際交流団体による展示・物販をお楽しみください。



M1Fライブラリーゾーン

●世界の絵本の読み聞かせ (10:45 ~ 12:00)

外国人スタッフとふれ合うことができる人気企画が復活! 外国語と日本語で読み聞かせをします。ご家族連れでご参加ください。



※フェスタ全体の情報は、<http://www.i-pal.or.jp/festa/>でご確認ください。

賛助会員を募集しています!

公益財団法人香川県国際交流協会では、本県の国際交流や国際協力、多文化共生をこれまで以上に活性化していくため、当協会の活動をサポートしていただける個人・団体を募集しています。皆様のご支援をよろしくお願いいたします。会員の方 (加入団体の構成員も含む) には、講座料金の割引、アイパル通信へのイベント案内等の掲載 (年1回) など、様々な特典があります。特典の詳細は、協会HPでご確認ください。(http://www.i-pal.or.jp/)

年会費

- 個人会員・・・3,000円(1口)
 - 団体会員・・・10,000円(1口)
- ※10月以降にご入会の場合、入会年度の会費が半額になります。

賛助会員のみなさま

(希望されていない会員様は掲載しておりません)
2023年7月31日現在 ※敬称略・50音順

団体

アオイ電子(株)／アカマツ(株)高松営業所／(学)穴吹学園／(株)アムロン／石田印刷(有)／(株)イナダ／ういごさり Widasari／(株)ウズマキ／大手前丸亀中学・高等学校／オリーブ美家工業(株)／香川SGG(香川善意通訳の会)／(公財)香川銀行青少年育成支援財団／香川県行政書士会／香川県信用組合／香川県青年海外協力隊を育てる会／香川日伊協会／香川日仏協会／香川日韓交流協会／鎌長製衡(株)／観音寺信用金庫／(株)キャリアステーション／(株)喜代美山荘／(一社)グローバル食文化協会／(株)香西工務店／(株)香西鉄工所／(株)合田工務店／讃岐化成(株)／(株)サムソン／(株)三共機械工業／(株)三祥／(株)サンテック／四国華僑華人連合会／四国学院大学／小豆島ヘルシーランド(株)／昭和紙工(株)／ステップバイステップ英会話／(株)ダイキアクシス高松支店／高松市日中友好協会／高松商運(株)／高松大学・高松短期大学／(株)タダノ／(株)トーカイ／日渉塗料(株)／(有)パッションクリエイティブ／パルネット香川会／協同組合ビジネスネットワーク／非営利株式会社ビッグ・エスインターナショナル／(株)姫生水産／(株)百十四銀行 県庁支店／仏生山国際交流会／協同組合フリーネットワーク／Popporoぽっぽろ／(株)マキタ／みすまる産業(株)／三井物産(株)四国支社／みどり合同税理士法人／湊商事(株)／(株)三好エレベータ／(学)村上学園／(株)四電工／留学&英会話エース／(株)レクザム／(株)ロジック／YKK AP(株)四国支社 他…計67団体

個人

岩本 千子／川田 昭子／川田 永二／菊地 達治／北川 芳孝／久米 純子／桑原 仁／嶋田 鈴枝／末澤 良幸／鈴木 里枝／高木 智子／武田 康裕／田淵 かおり子／寺田 俊夫／中川 宜興／野田 齊／松村 登志樹／平田 景子／眞鍋 清／眞鍋 正彦／宮脇 誠／森 昌宏／築瀬 潮／山西 哲子／吉田 典子／吉原 里美 他…計45名

賛助会員にご加入いただき、ありがとうございました。

任期を終えた国際交流員の退任あいさつ

See you



ギド・カルテリニ

出身：カナダ ケベック州
趣味：ジョギング、語学、読書
(特に哲学の本)
特技：逆立ち、ジャグリング



2021年10月下旬に香川県の国際交流員として着任して以来、国際課ほか、多くの人たちに出会い、サポートしてもらいながら、一緒に様々な経験をさせてもらいました。定期的に行った学校訪問では、限らない可能性を持ったいきいきした子ども達とふれ合い、香川県知事の通訳として参加した数々の表敬訪問では、普段なら接することのできない多くの著名な方々と出会い、瀬戸内国際芸術祭では、瀬戸内海や香川県の島々に魅了された世界各国のアーティスト達と交流する機会を持てました。本当に多くの人達からたくさんの刺激を受け、それぞれの素晴らしい世界観を見せてもらいました。プライベートでは国際課の人たちとの富士登山や旅行、友人とのサイクリングなどを通し、日本で時間を楽しみました。

2012年に初めて日本に来て日本がとても好きになり、以降、何度も訪れた日本を離れるのは寂しいですが、帰国後は、カナダのモントリオールで生命倫理学の博士号取得に向け、医療におけるAIの利用に焦点を当てた研究を行う予定です。哲学を学んできた私にとっては、新たな分野での挑戦となりますが、今からとてもワクワクしています。皆さんと出会い、一緒に活動した経験は、一つ一つが決して忘れることのできない大切な思い出です。様々な貴重な経験をありがとうございました。また、どこかでお会いできることを心待ちにしています。本当にありがとうございました。



Welcome

新しい国際交流員が来日しました!

はじめまして。4月13日から新しく着任しました。韓国出身の国際交流員、尹志允(ユンジユン)です。大学では日本語を専攻し、今年の2月に卒業しました。卒業してすぐ香川県で国際交流員として活動することができ、とても嬉しく思っています。

私の出身地は京畿道の坡州市(キョンギド、パジュ)です。京畿道は首都ソウルのすぐ隣にあり、ソウルの約9割を取り囲むように広がっている地域です。その京畿道の北側にある坡州市は、北朝鮮と接しているため軍事施設が多く、戦車が道路を走っていたり、駅前に軍人がいたりするのをよく見かけます。最近では、都市開発などにより人口が増え、若者向けのスポットも増えてきています。

私は香川県は初めてですが、日本には何回が来たことがあります。初めて日本に来たのは、中学2年生で韓国青少年連盟の活動

で九州に行ったときでした。当時は日本語があまり話せなかったのですが、親切に接してくださった日本の方々を今でも覚えています。大学に入ってから東京や大阪を旅行したり、秋田でホームステイをしたりして、楽しい思い出をたくさん作りました。

そして、1年間だけですが筑波での留学経験もあります。しかし、コロナがまだ猛威を振るう時期でしたので、寮から教室には行けず(オンライン授業)、旅行も制限され、とても寂しい留学生活でした。そのため、コロナが落ち着いた今、また日本に来ることができて嬉しいです。これから日本を存分に楽しみ、国際交流員として頑張って参りますので、どうぞよろしくお願ひいたします。



尹志允

出身：韓国 京畿道坡州市
趣味：カフェ巡り、カラオケ
特技：パワポ作り



新しい国際交流員が来日しました!

こんにちは! 私は中国・陝西省韓城市から来ました、国際交流員の孫雪寧です。この3年間、コロナ禍で着任できずにいましたが、今年5月末、ついに香川県の地を踏むことができ、本当に嬉しく思っています。

高松空港から県庁に来るまでの道中、私はあまりのうどん店の多さに目を疑いました。あっちにもこっちにも「うどん」の文字があり、「さすがうどん県だ!」と興奮しました。実は陝西省も、biang biang 麵*や油泼麵など、特色あふれる麵料理を持つ、中国有数の粉物文化の街です。幼いころから、麵料理店が多く軒を連ねる光景を見て育ったので、香川県で同じような景色を目にして、まるで故郷に戻ってきたかのような懐かしさと安心感を覚えました。大好きな「麵」という食文化でつながる県で仕事ができることを、大変嬉しく思います。



また、香川県のもう一つの印象は、「ロマンチック」です。私は海が大好きなので、初めてサンポートを散歩したとき、太陽にキラキラと輝く穏やかな瀬戸内海に感動しました。さらに夕暮れ時には、青色が徐々に茜色へと染まっていく様子にも心を奪われました。内陸で生まれ育った私にとって、きれいな海がすぐ近くで見られるこの環境はとて素晴らしいです。これから毎日素敵景色を眺めて、心地よく過ごしていきたいです。

私はこれから、香川県と陝西省の友好促進のため、行政、経済、スポーツ、教育、青少年交流など、さまざまな活動をサポートしていくとともに、県民の皆さんに私の故郷の魅力をたっぷりとお伝えしていきたいと思っています。どうか楽しみにしてくださいね。一生懸命頑張りますので、よろしく願い致します!

孫雪寧

出身：中華人民共和国・陝西省
趣味：料理をすること、音楽、旅行
特技：郷土料理(麻食・涼皮・餛飩)作り



世界の文化

あれこれ

中国・陝西省・韓城市 編



陝西省韓城市は、中国のほぼ中央部に位置し、省都西安市から鉄道で約2時間の距離にあります。3千年以上の歴史を誇る国内屈指の歴史的文化都市として知られ、貴重な文物や美しい伝説が多く残されていることから、街全体が国の文化遺産に指定されています。香川県の皆さんにもいつか訪れてもらいたいので、今回は特にオススメしたいスポットや名物料理を厳選してご紹介したいと思います。



① 司馬遷祠墓

中国の歴史家「司馬遷(紀元前145年頃～紀元前86年頃)」をご存じですか? 日本でも、学校の授業で習ったことのある方も多いと思いますが、中国では「中国最大の歴史家は司馬遷である」と謳われるほど、有名な人物です。彼は韓城市出身で、10歳頃まで過ごしたと言われています。『史記』などの有名な書物を残し、60歳前後で亡くなると、故郷に大きなお墓が建てられました。今は国内外から多くの観光客を集める、国を代表する観光スポットとなっています。



② 党家村

党家村は約700年の歴史を誇る、人口1400人余りの小さな集落です。四合院と呼ばれる伝統的住居がひしめき合うさまや、迷路のような石畳の路、意匠を凝らした装飾の数々が大変美しいと、2001年に「国家重点文物保護単位」リストに登録されました。こ



の歴史的町並みの保存には日本人研究者も関わっており、日中共同研究の成功を記念して「中日友好広場」も設けられているので、ぜひ訪れてみてください。

③ 梁帯村芮国遺址博物館

2018年にオープンした新しい博物館です。近年、梁帯村という小さな村の土中から、周王朝時代(紀元前1046年頃～紀元前256年)のお墓が1300基以上も発見され、国内で大きな話題を呼びました。金、玉、銅器なども大量に出土したことから、非常に身分の高い人たちの物であったろうと考えられています。これらを保存するために建てられたこの博物館は、とても巨大で、見ごたえも十分です。歴史好きな方にオススメです!



④ 韓城名物「臊子餛飩(サオズ・フントウン)」

皆さんはワンタンがお好きですか? 韓城市には「臊子餛飩」と呼ばれる、独特のワンタンがあります。中国では各地でワンタンを食べる習慣がありますが、韓城市のように大人の指の爪ぐらいの大きさしかない、小さなワンタンは非常に珍しいです。中には細かく刻んだ大根やネギがたくさん入っていて、湯がくとプリプリに! それを野菜や豆腐、豚肉たっぷりのスープに浸して食べるので、栄養も満点です。



ワンタンには、「団円美満(幸せな団らん)」という意味が込められています。韓城市でも旧正月や結婚式、子どもの誕生など何か慶事があると、近所の人々が集まって一日がかりで作ります。そんな楽しい記憶と共にある「臊子餛飩」を、皆さんにもぜひ召し上がっていただきたいです。

韓城市のオススメはいかがでしたか? 興味を持っていただけたなら、ぜひお越しください。熱烈歓迎!



多文化共生のまちづくり通信

このコーナーでは、綾川町をモデル地域として香川県と共に取り組んでいる多文化共生のまちづくり事業について紹介します。

「インドネシア講座inあやがわ~インドネシア人のみなさんと交流しよう!~」

今年5月21日(日)、地域住民の皆さんに、インドネシアの方と交流しながら、インドネシアの言語や文化に親しんでいただくことを目的とした講座「インドネシア講座inあやがわ」を開催しました。

当日は、インドネシア語の指導や通訳、ジャワ舞踊教室など、県内で幅広く活躍されている大石麻未さんを講師に、インドネシア人住民9名をゲストに迎え、挨拶や自己紹介などの基本的なインドネシア語やインドネシアの国・文化について学びました。講座の最後には、滝宮公園や高鉢山の風穴などの綾川町の魅力を、グループで協力してインドネシア語と日本語で紹介しました。ゲストの方に単語の意味や発音の仕方を質問するなど、和やかな雰囲気の中、インドネシア語の学習を通じて交流を深めることができ、講座終了後には、参加者とゲストの方が連絡先を交換する姿も見られました。

開催概要
開催日時: 令和5年5月21日 13:30~15:30
会場: 綾川町総合運動公園体育館1階ミーティングルーム1、2
講師: 大石麻未(「ういどさりWidasari」代表)
主催: 綾川町、香川県、(公財)香川県国際交流協会



講師の大石麻未さん



ゲストの皆さんの自己紹介



インドネシアについての「O×クイズ」



ゲストの方に聞きながら
インドネシアの文の意味を解説



インドネシア語と日本語で
綾川町の魅力を発表



会場で展示された民族衣装

参加者&ゲストの方にイベントの感想を伺いました!

吉田 知紗さん
(綾川町出身)

これまで違う国の方と関わる機会がなかったため、はじめは緊張しましたが、同じグループの方と楽しく交流でき、異なる文化について知る良い機会となりました。これからも違う国の方が綾川町に来たときに、やさしく迎える手助けができるよう、努めたいです。

ヌラエラさん
(インドネシア ジャワ島西ジャワ州出身)

楽しかったです!日本の人がインドネシア語をがんばって勉強していたので、私もがんばって教えました。初めて香川に来たとき、讃岐弁が難しく、毎日ノートに書いて勉強したことを思い出しました。活動を通じて綾川町のことを知ることができたのもよかったです。

山下 夢人さん
(綾川町出身)

今までインドネシアについてほとんど知る機会がなかったのですが、今回の講座で、ゲストの方との交流やクイズを通して具体的にインドネシアについて知ることができました。また、インドネシアの方と直接会って、お話することで親近感が湧きました。皆さん、日本語がお上手で驚きました!

ルディ ハンドコさん
(インドネシア スマトラ島リアウ州出身)

日本人とたくさん話すことができ、インドネシアのことを知ってもらえて、うれしかったです。こうしたイベントに参加するのは初めてですが、楽しかったです。また機会があれば、ぜひ参加したいです。

お役立ち情報

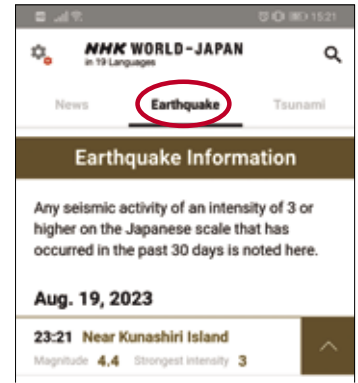
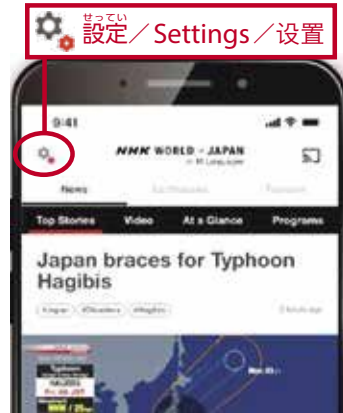
有用的信息

Useful Information

NHKワールドJAPANでは、日本に住む外国の方の役に立つ、多言語でのニュースや番組を配信しています。今回は、いつ起こるかわからない地震に備え、アプリで確認できる災害情報を紹介します。

NHK WORLD JAPAN provides news and programs in multiple languages that may be useful for foreign residents in Japan. Here, we would like to introduce disaster information that can be checked with the NHK World JAPAN app in preparation for earthquakes and other disasters.

NHK 日本国际传媒 (NHK WORLD-JAPAN) 以多种语言发布对居住在日本的外国人有用的新闻及节目。此次，我们将介绍给大家可以在 APP 上查看到灾害信息，以便为随时可能发生的地震做好准备。



1 日本国内の地震・津波の緊急情報をスマホに通知

スマートフォン向けアプリでは、4言語（英語・中国語・ベトナム語・ポルトガル語）で通知を受け取ることができます。

画面左上の（設定）から「プッシュ通知の設定」を開き、言語とお知らせの選択をして保存してください。
（詳しい設定方法はウェブサイト <https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/app/> に掲載されています。）

1 Receive notifications of emergency information on earthquakes and tsunamis in Japan to your smartphone.

Notifications can be received in four languages (English, Chinese, Vietnamese, and Portuguese).

To set up notifications, open "Push Notification Settings" from the (Settings) symbol in the upper left corner of the screen, select your language and notifications, and save. (For more information on settings, please visit our website at <https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/app/>)

1 将有关日本地震与海啸的紧急信息通知您的智能手机

通过智能手机专用 APP，可以接收 4 种语言（英语、中文、越南语与葡萄牙语）的通知。

从屏幕左上角的（设置）打开“Push Notification Settings（推送通知设置）”，选择语言和通知，然后保存。
（详细的设置方法在网站上登载。 <https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/app/>）

2 地震・津波情報の確認

「News」ページ中央のタブ「Earthquake」をクリックすると地震、右のタブ「Tsunami」をクリックすると津波の最新情報が表示されます。
上記4つの言語に加え、インドネシア語、ビルマ語、スペイン語など、12言語に対応しています。

※地震・津波情報以外のニュースは、19言語で配信されています。

2 Check earthquake and tsunami information.

Click on the tab "Earthquake" in the center of the "News" page to view the latest information on earthquakes, and on the tab "Tsunami" on the right to view the latest information on tsunamis. In addition to the above four languages (English, Chinese, Vietnamese, and Portuguese), 12 other languages are available, including Indonesian, Burmese, and Spanish.

※All other news is available in 19 languages.

2 地震与海啸信息的确认

点击“News”页面中间的“Earthquake”标签可查看地震的最新信息，点击右侧的“Tsunami”标签可查看海啸的最新信息。除上述 4 种语言外，还支持印尼语、缅甸语、西班牙语等 12 种语言。

※地震与海啸以外的新闻以 19 种语言发布。

便利な NHKワールド JAPAN アプリのダウンロードはこちらから→
Scan the appropriate QR code to download the convenient NHK WORLD JAPAN app.
便捷的 NHK 日本国际传媒 (NHK WORLD-JAPAN) APP, 请扫描此二维码并下载。



For iPhone/iPad



For Android

新型コロナウイルスの感染状況によっては、講座やイベントが延期もしくは中止になる場合があります。開催状況は、ホームページ、Facebook、LINE@、お電話等でご確認ください。

TEL : 087-837-5908 (月曜日休館、月曜日が祝日の場合はその翌日)
ホームページ : <http://www.i-pal.or.jp/>

かがわ外国人相談支援センター
外国人の皆さんからの相談に多言語で応じています。電話やメールでの相談も可能です。
相談日・時間 火曜日～日曜日 9:00～16:00
場所 アイパル香川2F
TEL 087-837-0411
E-mail soudan@i-pal.or.jp
(<http://www.i-pal.or.jp/soudan/>)

Kagawa Foreign Residents Support Center
The center offers multilingual consultation to any foreigners. You can also consult with us by phone or e-mail.
Consultation Date/Time Tuesday – Sunday 9:00 – 16:00
Location I-PAL Kagawa on 2nd Floor
TEL 087-837-0411
E-mail soudan@i-pal.or.jp
(<http://www.i-pal.or.jp/soudan/>)

香川外国人咨询支援中心
本中心对在香川县居住的外国人进行咨询帮助时, 可提供多种语言服务。并可以通过电话或邮件进行咨询。
咨询日时间 周二至周日 9:00 ~ 16:00
地点 I-PAL 香川 2 楼
TEL 087-837-0411
E-mail soudan@i-pal.or.jp
(<http://www.i-pal.or.jp/soudan/>)

外国人のための人権・法律相談
法律に関すること全般について弁護士・法務局職員に相談できます。
日時 9月15日(金)、10月20日(金)、11月17日(金)、12月15日(金) いずれも13:00～15:00
場所 アイパル香川2F
申込 事前予約が必要です。
(<http://www.i-pal.or.jp/law.html>)

Human rights and legal consultation with a lawyer and a representative from the legal affairs bureau
You can consult on general legal affairs.
Date and Time 13:00-15:00 on September 15(Fri.), October 20(Fri.), November 17(Fri.) and December 15(Fri.)
Place I-PAL Kagawa on 2nd Floor
Reservation Necessary
(<http://www.i-pal.or.jp/law.html>)

律师・法務局工作人员人权・法律咨询
开设法律相关问题的咨询。
时间 9月15日(周五)、10月20日(周五)、11月17日(周五)、12月15日(周五) 以上3个周五 13:00 ~ 15:00
地点 I-PAL 香川 2 楼
申请 需要提前预约
(<http://www.i-pal.or.jp/law.html>)

外国人のための行政書士相談
在留資格や国際結婚、外国人雇用、交通事故などについて相談できます。
日時 9月5日(火)、10月3日(火)、11月7日(火)、12月5日(火) いずれも11:00～13:00
場所 アイパル香川 中2F 交流フロア
申込 予約は必要ありません。
(<http://www.i-pal.or.jp/law.html>)

Consultation with a certified legal specialist
You can consult on matters such as your status of residence (visa), international marriage, employment of a non-Japanese person, traffic accidents, and others.
Date and Time 11:00-13:00 on September 5(Tue.), October 3(Tue.), November 7(Tue.) and December 5(Tue.)
Place I-PAL Kagawa on Mezzanine Exchange Floor
Reservation Not necessary
(<http://www.i-pal.or.jp/law.html>)

行政書士咨询
在留資格、国際婚姻、工作、交通事故等の咨询。
时间 9月5日(周二)、10月3日(周二)、11月7日(周二)、12月5日(周二) 以上3个周二 11:00 ~ 13:00
地点 I-PAL 香川 中 2 楼 交流厅
申请 不需要预约
(<http://www.i-pal.or.jp/law.html>)

アイパル日本語講座 (2023年度後期)
経験豊かな講師陣による全7クラス(入門から初級修了程度までの5レベル)を講義しています。
日時 毎週木曜日 10:00～12:00 入門2・日本語2
毎週土曜日 10:00～12:00 日本語3
12:30～14:30 入門1・日本語1
15:00～17:00 入門2・日本語2
期間 10月14日(土)～2024年3月9日(土)
受講料 4,000円【賛助会員3,600円】
申込 アイパル香川2階事務室で受講料を添えてお申し込みください。
新規で申し込まれる方には、事前に簡単なクラス分けテストと見学をしていただきます。
(<http://www.i-pal.or.jp/nihongo/>)

Japanese Language Courses 2023(Second term)
We offer 7 classes (5 levels of proficiency, from entry level to advanced beginner) taught by highly experienced instructors.
Date and Time Every Thursday 10:00-12:00 Beginners 2, Japanese 2
Every Saturday 10:00-12:00 Japanese 3
12:30-14:30 Beginners 1, Japanese 1
15:00-17:00 Beginners 2, Japanese 2
Dates October 14 (Sat.) – March 9 (Sat.), 2024
Class Fee ¥4,000 [¥3,600 for I-PAL Supporting Members]
Application Please apply along with paying the class fee at I-PAL Kagawa's 2nd floor office. New applicants will be sorted by a simple placement test, followed by class observation, before joining a class.
(<http://www.i-pal.or.jp/nihongo/>)

日语讲座 (2023 年度下半年)
经验丰富的讲师阵营, 全部 7 个班 (从入门到初级修完等五个层次) 日语讲座开课啦!
时间 每周周四 10:00 ~ 12:00 入门 2・日本語 2
每周周六 10:00 ~ 12:00 日本語 3
12:30 ~ 14:30 入门 1・日本語 1
15:00 ~ 17:00 入门 2・日本語 2
期间 10月14日(周六)～2024年3月9日(周六)
学费 4,000 日元【賛助会員 3,600 日元】
报名 请在 I-PAL 香川 2 楼 办公室 报名 及 缴纳 学费。初次报名的学员, 之前有简单的分班测验和试听。
(<http://www.i-pal.or.jp/nihongo/>)

アイパル外国語講座 9月期受講者募集!
英語、スペイン語、中国語、フランス語、ドイツ語、韓国語、イタリア語、ロシア語の全8言語27講座を開講します。
クラス 入門、初級、中級、上級など
時間 10:00～12:00、13:00～15:00、18:00～20:00など
期間 9月5日(火)～12月14日(木) ※途中からでも受講いただけます。
受講料 16,000円(1回2時間、全12回分) ※クラスによってはテキスト代、資料代が別途必要です。

(公財)香川県国際交流協会 公式 SNS アイパルとつながろう!
Instagram ipalkagawa
Twitter ipalkagawa
YouTube アイパル香川
Facebook アイパル香川
ホームページ アイパル香川
フォロー&いいね! お願いします!

【賛助会員の皆様へのお知らせ】
冬号(1月初旬発行予定)にイベント案内やお知らせ等の掲載を希望される会員様は、11月末までに当協会までご連絡ください。(紙面の都合によりご希望に添えない場合があります。なお、掲載は一会員様につき年1回とさせていただきます。)



アイパル香川 香川国際交流会館
〒760-0017 香川県高松市番町1丁目11番63号
TEL : 087-837-5908 FAX : 087-837-5903
開館時間/休館日 9:00～18:00
休館日/月曜日・12月29日～1月3日 (月曜日が祝日の場合は開館し原則として翌日の火曜日が休館)
I-PAL KAGAWA
KAGAWA INTERNATIONAL EXCHANGE CENTER
1-11-63, Bancho, Takamatsu, Kagawa 〒760-0017
TEL : 087-837-5908 FAX : 087-837-5903
OPEN/TUE-SUN 9:00-18:00
CLOSED/MON, DEC. 29 to JAN. 3
(If Monday is a public holiday, the center will be open on this day. But closed on the following day.)

編集後記
秋になると、旅に出かけたくなるのは、私だけでしょうか。旅先では、その土地の名物を食べるのが楽しみの一つで、先日訪れた福岡では、「博多うどん」を食べました。コシが強く、のどごしを味わう香川のうどんとは違い、博多のうどんは、やわらかくふわわりとした食感でおいしかったです。
10月には、「かがわ国際フェスタ2023」を開催します。今年は4年ぶりに飲食ゾーンを再開するほか、外国人カラオケ大会等のステージイベントもあります。どこの国・地域の出身の方が、どんな曲に挑戦されるのか、今からとても楽しみです。皆様もぜひ、アイパル香川へ遊びに来てください!

編集・発行 (公財)香川県国際交流協会
E-mail i-pal@i-pal.or.jp URL <http://www.i-pal.or.jp/>
Facebook : <https://www.facebook.com/ipal.kagawa/>
高松市番町1丁目11番63号
TEL : 087-837-5908 FAX : 087-837-5903